



GEMEINDE
ERLINSBACH SO

www.erlinsbach-so.ch

Schalteröffnungszeiten:

Mo, 09.00 - 11.30, 14.00 - 18.00 Uhr

Di - Do, 09.00 - 11.30, 14.00 - 17.00 Uhr

Fr, 09.00 - 14.00 Uhr durchgehend

Tel. 062 857 57 00, Fax 062 857 57 17

Februar 2010

Erlinsbacher Bulletin

Aus dem Gemeinderat

- **Neue Wahlbüro-Öffnungszeiten**

Ab der nächsten Abstimmung vom 7. März 2010 gelten folgende neue Öffnungszeiten für das Wahlbüro:

Urnenöffnung am Abstimmungssonntag von 10.00 bis 11.00 Uhr

- **Information Kauf Liegenschaft Migros**

Mit dem Bau eines neuen Migros-Ladens im neu entstehenden Zentrum Oberdorf in Erlinsbach AG wird bekanntlich der Laden beim Dorfplatz geschlossen werden. Die Genossenschaft Migros Aare beabsichtigt, das sanierungsbedürftige Gebäude zum Preis von Fr. 500'000.-- zu veräussern. Es ist dem Gemeinderat ein grosses Anliegen, dass die Liegenschaft auch weiterhin in einer Art genutzt wird, die dem Dorfplatz mit seinen altherwürdigen und erhaltenswerten Gebäuden Rechnung trägt und die Belebung des Dorfzentrums nicht schmälert.

Der Gemeinderat hat sich deshalb bei der Migros informiert und sein Interesse an einem Kauf angemeldet. Die von der Migros erhaltenen Unterlagen sehen jedoch eine Konkurrenzklausele vor, wonach im Kaufobjekt keine die Migros konkurrenzierende Detailhandels-Tätigkeiten ausgeübt werden dürfen. Eine Verletzung dieser Bestimmung würde eine Konventionalstrafe von Fr. 500'000.-- auslösen. Der Gemeinderat wird nun versuchen, mit der Migros über die Klausel zu verhandeln. Sollte sie jedoch nicht davon abweichen, wäre ein Kauf der Liegenschaft nicht vertretbar. Es bleibt zu hoffen, dass die Migros für die Wünsche und Bedürfnisse der Gemeinde und der angestammten Bevölkerung Verständnis aufbringt.

- **Anpassung des kantonalen Richtplans 2000 - Abbaukonzept Steine und Erden - Öffentliche Auflage vom 22. Februar bis 23. März 2010**

Der Kanton hat die kantonale Abbauplanung für Steine und Erden aktualisiert. Aufgrund der Festlegungen im neuen Abbaukonzept werden die folgenden Kapitel der Ver- und Entsorgung angepasst:

- VE-3.1 Mineralische Rohstoffe - Allgemeine Aspekte
- VE-3.2 Kies
- VE-3.3 Kalkstein
- VE-3.4 Tonstein

Damit die neuen Beschlüsse für die Behörden verbindlich werden, erfolgt dieses Richtplananpassungsverfahren. Die Unterlagen können während der 30-tägigen Auflagezeit bei der Gemeindekanzlei eingesehen werden. Sie sind auch auf dem Internet einsehbar (www.arp.so.ch/richtplananpassung).

Während dieser Zeit kann sich jede Einwohnerin und jeder Einwohner zum Richtplan äussern. Sie/er wird vom Amt für Raumplanung eine Antwort ohne Rechtsmittel erhalten. Der Gemeinderat als Planungsbehörde kann hingegen Einsprache erheben und das Anliegen von der nächsten Instanz beurteilen lassen.

Der Richtplan setzt die Leitplanken für den Abbau von Steinen und Erden. Allerdings ist mit der Aufnahme eines Standortes in den Richtplan weder eine Zustimmung zum Abbau noch ein Anrecht des Gesuchstellers auf eine Abbaubewilligung verbunden. Im anschliessenden Nutzungsplanverfahren sind die genauen Gebietsabgrenzungen, die Auflagen und insbesondere die Rekultivierungsziele einzubringen und festzulegen.

Damit in einem Planungshorizont von 45 Jahren eine sachliche und zeitliche Abstimmung gemacht werden kann, werden für die Detailevaluation die folgenden Richtplankategorien festgelegt:

- AL Ausgangslage: Bewilligte Standorte welche im Betrieb stehen
- FS Festsetzung: Nutzung innerhalb der nächsten 5 - 15 Jahre
- ZE Zwischenergebnis: Nutzung innerhalb der nächsten 15 - 30 Jahre
- VO Vororientierung: Nutzung innerhalb der nächsten 30 - 40 Jahre
- LR Langfristige Reserven: Reserven für die nächsten 40 Jahre

Im Richtplan ist unsere Gemeinde mit zwei Standorten enthalten. Die Kiesgrube Belser ist als ZE Zwischenergebnis eingestuft. Der Steinbruch Gugen ist als kurz- bis mittelfristiges Abbauggebiet mit Abstimmungsbedarf ebenfalls der Kategorie ZE zugewiesen.

Anmerkungen:

Der Gemeinderat beantragte im Rahmen des Mitwirkungsverfahrens 2009, das Erweiterungsgebiet Nr. 1.017 „Birch Nord“ (Belser Kiesgrube) von der Kategorie „Zwischenergebnis“ in die „langfristige Reserve“ zurückzustufen. Er vertritt seit vielen Jahren die Meinung, eine Erweiterung in Richtung Dorf und Bauzone sei unzumutbar und auch nicht erwünscht. Dies entspricht auch dem Postulat von 148 Einwohnern, welches von der Gemeindeversammlung im Dezember 2009 als erheblich erklärt worden ist.

Die heutige Besitzerin der Kiesgrube Belser, Aarekies Aarau, beantragte hingegen eine „Festsetzung“ des Vorhabens, sobald der Gemeinderat Erlinsbach SO positiv zur Erweiterung eingestellt sei, und verwies auf Informationsveranstaltungen für die Grundeigentümer, die Anwohner und die Bevölkerung. In der jetzigen Anpassung des Richtplans ist nun jedoch die Stufe „Zwischenergebnis“ beibehalten worden, verbunden mit einem Planungsauftrag an das Unternehmen, zusammen mit der Gemeinde ein Konzept zum Schutz des Siedlungsgebietes zu erarbeiten.

Die Erweiterung des Steinbruchs Nr. 2.017 „Gugen“ ist als „kurz- bis mittelfristiger Abbaustandort“ ebenfalls der Stufe Zwischenergebnis zugewiesen worden. Er gelte als Ersatz für den Standort Hauenstein Bodenfeld. Der Bedarf an Juramergel müsse jedoch noch nachgewiesen werden. Die Konflikte mit der Erschliessung und dem BLN-Gebiet (Bundesinventar der Landschaften und Naturdenkmäler von nationaler Bedeutung) seien in der nachfolgenden Nutzungsplanung zu lösen.

• Kochschule, Schulleitung, Schulsekretariat und Musikschule im von Däniken-Haus

Nach dem Erwerb des von Däniken-Hauses im letzten Frühling hat der neue Besitzer allen Mietern gekündigt. Die Betriebskommission Gebäude/Anlagen, welche für alle öffentlichen Gebäude der beiden Gemeinden zuständig ist, hat daraufhin bei der Mietschlichtungsbehörde Olten-Gösigen einen Mietaufschub beantragt. An der Verhandlung vom 09.12.2009 wurde ein Vergleich abgeschlossen. Dieser beinhaltet eine Erstreckung des Mietverhältnisses der Räume der Hauswirtschaftsschule und der Musikschule bis zum 30.06.2012. Für die Schulleitung und das Schulsekretariat müssen per 30.09.2010 neue Lokalitäten gefunden werden. Die Betriebskommission ist nun daran, im Rahmen der ohnehin laufenden umfassenden Schulraumplanung der Schule Erzbachtal nach geeigneten Lösungen zu suchen.

- **Nachruf zum Tod von Hans-Peter Keel und Peter Baudin**

Am 21. Januar 2010 ist Hans-Peter Keel gestorben. Er trat Ende 1993 in die Werk- und Wasserkommission ein und betreute den Wasserversorgungsbereich unserer Gemeinde bis Ende 2009 verantwortungsvoll und zuverlässig mit.

Am 08. Februar 2010 ist Peter Baudin gestorben. Er war ab 1993 ein Ersatzmitglied und von 1997 bis 2005 ein Mitglied des Gemeinderats von Niedererlinsbach. Mit Weitblick, Sachkenntnis und Besonnenheit setzte er sich für die Anliegen der Gemeinde ein.

Für ihr grosses Engagement im Dienste der Öffentlichkeit gebührt den beiden Verstorbenen ein grosses Dankeschön. Wir werden ihnen ein ehrenvolles Andenken bewahren.

- **Glücksketten-Spende für Erdbebenopfer in Haiti**

Der Gemeinderat hat im Namen der Einwohnerinnen und Einwohner eine Glücksketten-Spende von Fr. 1'000.-- für die Erdbebenopfer in Haiti getätigt.

Aus der Gemeindeganzlei

- **Abfuhrwesen**

Grünabfuhr: vierzehntäglich, 01., 15. und 29. März

Häckseldienst: Mittwoch/Donnerstag, 24./25. März

Entsorgungsplatz Dubenmoos: Ab März Mittwoch, 18.00 - 19.00 Uhr
und Samstag, 10.00 - 12.00 Uhr

- **Steuererklärung 2009**

Die CD mit dem Steuerklärungsprogramm 2009 kann aus dem Ständer vor dem Kanzleischalter gratis bezogen werden.

Die Steuerklärungen sind bis Ende März 2010 auszufüllen und direkt dem kantonalen Steueramt, Solothurn, zuzustellen. Verwenden Sie dafür bitte das den Unterlagen beigefügte Couvert. Falls Sie nicht in der Lage sind, die Steuerklärung rechtzeitig auszufüllen, können Sie mit der ebenfalls beigelegten Karte eine Verlängerung der Abgabefrist beantragen. Bitte beachten Sie, dass der Kanton eine Mahngebühr von Fr. 50.-- verhängt, falls weder Steuerklärung noch Verlängerungsantrag innerhalb der Frist eingeschickt werden.

Wichtig: Änderungen im Ausstellverfahren Pass / Identitätskarte!

Identitätskarten können vorerst bis am 31. Mai 2010, wie bis anhin, bei den Gemeinden beantragt werden.

Ab 01. März 2010 wird der biometrische Pass 10 flächendeckend in der ganzen Schweiz eingeführt. Das Antragsverfahren läuft deshalb neu nicht mehr über die Gemeinden. Seit 15. Februar 2010 können bei den Gemeinden keine Passanträge und keine Kombianträge mehr bearbeitet werden.

Für die Beantragung des neuen Passes 10 sowie eines Kombiangebots (Pass und IDK) kann der Antrag entweder per Internet unter www.schweizerpass.ch oder per Telefon unter 032 627 63 70 gestellt werden.

Nach erfolgter Terminvereinbarung ist die persönliche Vorsprache im Ausweiszentrum in Solothurn notwendig (minderjährige und entmündigte Personen in Begleitung des gesetzlichen Vertreters!). Bei der persönlichen Vorsprache werden als biometrische Merkmale das Gesichtsbild, welches ebenfalls als Foto im Pass erscheint, zwei Fingerabdrücke (ab 12. Altersjahr) sowie die elektronische Unterschrift aufgenommen. Mitzubringen sind die alten Ausweise (Pass und Identitätskarte bei Kombiantrag) oder bei Verlust der Ausweise eine Verlustanzeige einer CH-Polizeidienststelle. Es muss KEIN Foto mitgebracht werden.

<u>Lieferfrist</u>	max. <u>10 Arbeitstage</u> , vorausgesetzt, alle Bedingungen sind erfüllt und die Biometrisierung ist erfolgt
<u>Gültigkeit</u>	Erwachsene 10 Jahre / Minderjährige 5 Jahre
<u>Kosten</u>	(sind bei Antragstellung zu begleichen)

	Pass 10	IDK	Kombi	Prov. Pass
Erwachsene	145.00	70.00	158.00	100.00
Kinder	65.00	35.00	78.00	100.00

Adresse und Erreichbarkeit des neuen Ausweiszentrums:

Migration und Schweizer Ausweise, Ausweiszentrum,
Hauptbahnhofstrasse 12 (5. Stock)
4509 Solothurn

Telefon: 032 627 63 70, Fax: 032 627 63 71,
E-Mail: ausweiszentrum@ddi.so.ch, Homepage: www.ausweiszentrum.so.ch

Öffnungszeiten

Montag, Dienstag, Mittwoch und Freitag: 08.00 - 12.30 Uhr / 13.30 - 17.00 Uhr
Donnerstag: 08.00 - 12.30 Uhr / 13.30 - 19.00 Uhr

Zivilstandsmeldungen (bis 15.02.2010)

• Geburten

- 07.01.2010 Hermida Levin Samuel, Sohn des Hermida Samuel und der Rebekka Anita, geb. Buri, von Schlatt ZH
- 21.01.2010 Schnyder Mira, Tochter des Berner Gerhard Harald und der Schnyder Manuela, von Vorderthal SZ
- 09.02.2010 Fiechter Mika Oliver, Sohn des Fiechter Martin und der Yvonne geb. Ritzmann, von Huttwil BE

• Todesfälle

- 21.01.2010 Keel Hans Peter, 1946, von Rebstein SG
- 30.01.2010 Wüest Anton, 1948, von Büron LU
- 30.01.2010 Brenner-Bossard Ruth, 1924, von Steg VS
- 08.02.2010 Baudin Peter Moritz, 1949, von Ursins VD
- 11.02.2010 von Däniken-Pauk Elisabeth Rosmarin, 1930, Obererlinsbach SO

Bürgergemeinde Obererlinsbach

Ersatzwahl eines Bürgergemeinderates für den Rest der Amtsperiode 2010/2013 - Wahlbestätigung

Für die nach Proporzwahlverfahren vorzunehmende Ersatzwahl eines Bürgerrates für den Rest der Amtsperiode 2010/2013 sind während der Anmeldefrist nicht mehr Kandidaten und Kandidatinnen angemeldet worden, als Sitze zu besetzen sind. Der Vorgeschlagene gilt somit als in stiller Wahl gewählt.

Als Mitglied des Bürgerrates Obererlinsbach ist gewählt:

Moriggl Andreas, 1968, Automechaniker

Bleiben Sie gesund!

Sie sind 65 oder älter: Werden Sie jetzt aktiv und befassen Sie sich mit Ihrer eigenen Gesundheit! Pro Senectute Kanton Solothurn, die Dienstleistungsorganisation im Dienste der älteren Menschen, empfiehlt, sich frühzeitig mit der Gesundheit zu befassen. Eine gute Möglichkeit dazu bietet das Angebot Sanaprofil; damit können Sie sich einen persönlichen Gesundheitsbericht erstellen lassen. Dieser gibt Aufschluss, wo Sie gesundheitlich stehen und worauf Sie besonders achten sollten oder welche Themen Sie mit Ihrem Hausarzt/Ihrer Hausärztin besprechen könnten. Um zu diesem Bericht zu kommen, müssen Sie den Fragebogen zu Ihrer Gesundheit ausfüllen.

Den Fragebogen können Sie bei Pro Senectute Kanton Solothurn oder direkt bei Ihrem Hausarzt beziehen. Ebenfalls können Sie sich in den Apotheken, Drogerien oder direkt bei der Gemeindekanzlei über das Angebot informieren.

Den ausgefüllten Fragebogen senden Sie an ein spezialisiertes Rechenzentrum. Anschliessend erhalten nur Sie und Ihr Hausarzt/Ihre Hausärztin die Auswertung.

Unabhängig davon, ob Sie den Fragebogen ausfüllen möchten oder nicht, sind Sie herzlich eingeladen, den Kurs „Gesundheit und Alter“ zu besuchen: Vier Fachpersonen informieren Sie zu den Themen Gesundheitsvorsorge, Ernährung, Soziales Netz und Bewegung. Sie erfahren auch, wie Sie Risikofaktoren erkennen und bewusst damit umgehen können. Sie haben die Möglichkeit, Fragen zu stellen und sich mit den übrigen Kursteilnehmenden auszutauschen. Die Kurse finden in Solothurn, Olten, Grenchen, Breitenbach und Balsthal statt und dauern einen ganzen Nachmittag.

Der persönliche Gesundheitsbericht sowie der Kurs „Gesundheit und Alter“ sind für Sie kostenlos. Der Kanton Solothurn finanziert dieses Angebot unter dem Namen „Sanaprofil“. Ziel des Projektes ist, die Gesundheit und Unabhängigkeit der Seniorinnen und Senioren zu stärken.

Haben wir Interesse geweckt? Dann fordern Sie die Unterlagen an bei Pro Senectute Kanton Solothurn, Tel. 032 626 59 56, www.sanaprofil.ch

Skigebiet Jaun-Gastlosen - Tageskartenvergünstigung

Aufgrund ihrer Beteiligung an der Aktienerhöhung der Jaun-Gastlosen Bergbahnen AG kann die Gemeinde Erlinsbach SO ihren Einwohnerinnen und Einwohnern -40- Gutscheine für eine Ermässigung von Fr. 20.-- pro Tageskarte verschenken. Interessierte Personen kontaktieren bitte die Gemeindekanzlei (062 857 57 00). Infos zum Skigebiet finden Sie unter: www.jaun.ch/tourismus/

Unentgeltliche Rechtsberatung

Alexander Schawalder, Rechtsanwalt, Aarau, bietet der Bevölkerung eine unentgeltliche Rechtsberatung an. Die Beratungen finden einmal pro Monat jeweils montags, ab 17.30 Uhr, im Gemeindehaus Erlinsbach SO im Erdgeschoss, Zimmer 5, statt. Die nächsten Daten: 01.03.; 05.04.; 03.05.

Termine

Sa, 06.03.2010	20.00 h	Kabarett „Der Unterschied - La Différence“, Valentine Rey und Joe Fenner, Kretzhalle EAG
Sa, 27.03.2010	20.00 h	Jazz „Reto Anneler Quartett“, alte Trotte EAG
Fr, 30.04.2010	20.00 h	Jens Nielsen „Die Uhr im Bauch“, Erzählperformance, alte Trotte EAG
Mo, 21.06.2010	19.30 h	Gemeindeversammlung - Rechnung 2009
Sa, 26.06.2010		Jugendfest
02. - 06.08.2010		Zirkus Wunderplunder, Schulanlage Kretz
Mo, 30.08.2010		Senioren-Ausfahrt
Mo, 29.11.2010	20.00 h	Gemeindeversammlung - Budget 2011